

Bardejovská televízna spoločnosť, s. r. o.

Radničné námestie 16, 085 01 Bardejov

Na rokovanie:

Materiál č.: 7c

Mestskej rady dňa 23.5.2019

**Správa o plnení rozpočtu
Bardejovskej televíznej spoločnosti, s. r. o.
k 31.12.2018**

Na základe plánu práce

Návrh na uznesenie:

Predkladá:

Katarína Danková Romanová
ekonómka

MsR po prerokovaní odporúča MsZ:
zobrať na vedomie

Spracoval:

Katarína Danková Romanová
ekonómka

Správu o plnení rozpočtu BTS, s. r. o.
k 31.12.2018

Spravodajca:

Katarína Danková Romanová
ekonómka

Prerokované:

Na porade primátora dňa 13.5.2019

V Dozornej rade dňa 14.5.2019

V Komisii spoločenských vecí a kultúry 14.5.2019

Bardejov, 10.5.2019

Obsah	2
Základné údaje	3
Komentár k činnosti Bardejovskej televízie	5
Komentár k hospodáreniu Bardejovskej televíznej spoločnosti, s. r. o.	7
Plnenie rozpočtu k 31.12.2018	8
Stanovisko k Správe o plnení rozpočtu Bardejovskej televíznej spoločnosti, s. r. o.	11

Základné údaje

Obchodné meno a sídlo spoločnosti:

Bardejovská televízna spoločnosť, s. r. o.
Radničné námestie 16, 085 01 Bardejove

IČO: 36474592

Hlavná činnosť spoločnosti:

Lokálne televízne vysielanie a videotext, reklamná činnosť,
výroba audiovizuálnych záznamov

Spoločníci:

Mesto Bardejov, IČO: 00 321 842

Dozorná rada:

Anton Duchnovský – predseda DR, Ľudovít Billý –
podpredseda DR, členovia: Juraj Bochna, Slavomír Krok,
Ján Nagajda

Výška základného imania:

základné imanie: 8 067 € výška vkladu 8 067 € rozsah
splatenia: 8 067 €

Bardejovská televízia (BTV) začala svoju históriu písať v auguste 1994 - patrí tak k jedným z najstarších miestnych televízií na Slovensku. Pri jej zrode stáli nadšenci, ktorí neváhali riskovať, boli presvedčení o správnosti svojho rozhodnutia a presvedčili aj kompetentných, aby do projektu vstúpili.

V roku 2001, presnejšie 26.4.2001 uznesením č. 27/2001 poslanci mestského zastupiteľstva schválili transformáciu Bardejovskej televízie a vznikla tak Bardejovská televízna spoločnosť, s. r. o. so 100% účasťou mesta Bardejov a 6.9.2001 bol MsZ predložený návrh zmien organizačnej štruktúry Mestského úradu v Bardejove a riešenia pracovnoprávných vzťahov zamestnancov BTV po vzniku Bardejovskej televíznej spoločnosti, s. r. o., ktorý poslanci schválili (uznesenie č. 30/2001). Na základe tohto rozhodnutia prešli práva a povinnosti z pracovnoprávných vzťahov zo zamestnávateľa Mesto Bardejov na preberajúceho zamestnávateľa Bardejovská televízna spoločnosť, s. r. o. s účinnosťou od 1.1.2002

V súčasnosti je Bardejovská televízna spoločnosť, s. r. o. držiteľom licencie na lokálne digitálne vysielanie televíznej programovej služby Bardejovská televízia na základe rozhodnutia Rady pre vysielanie a retransmisiu SR č. TD/100/2012003 zo dňa 11.9.2012. Vysiela prostredníctvom miestneho multiplexu (MUX-u), držiteľom povolenia na prevádzkovanie je BARDBYT, s. r. o. Povolenie vydal Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky, rozhodnutie č. 1210661035, č. správneho konania 8662/OSFS/2012 zo dňa 25.9.2012. Na základe zmluvy medzi Bardejovskou televíznou spoločnosťou, s. r. o. a BARDBYT, s. r. o. je digitálne vysielanie zabezpečené z kóty Bardejov – Vinbarg.

Vízia a poslanie Bardejovskej televízie

Informácia nadobúda v súčasnej dobe čoraz väčší význam a funguje ako významný obchodný artikel. V podmienkach informačnej explózie sú masovokomunikačné prostriedky najrozšírejšími sprostredkovateľmi týchto informácií. Autenticite a zobrazeniu skutočnosti sa najviac približuje televízia, ktorá dokáže najvernejšie zachytiť realitu. Opodstatnenosť lokálneho vysielania sa opiera o potrebu rozvoja demokracie, povinnosti samosprávy informovať občanov, právo občanov vyjadriť svoj názor a aktívne sa podieľať na živote komunity.¹

Základnou úlohou Bardejovskej televízie je informovať verejnosť a zabezpečiť systémom vysielania programu včasné a objektívne informácie, vzdelávanie, kultúru a zábavu občanom Bardejova v súlade s princípmi slobodného toku informácií, slobody prejavu a dodržiavania ochrany ľudských práv a slobôd. Poslaním vysielania Bardejovskej televízie je v súlade s verejným záujmom, prispievať k utváraniu demokratickej spoločnosti a odrážať jej názorovú pluralitu.

Bardejovská televízia je vo vysielaní povinná

- a) vyváženou skladbou programu dodržiavať princípy, zásady a charakter nezávislej inštitúcie
- b) zákonným, etickým spôsobom získavať a poskytovať objektívne, pravdivé, overené, všestranné a vyvážené informácie, vyjadrovať názory kultúrnou formou tak, aby si diváci mohli slobodne vytvárať orientácie a postoje
- c) sprostredkovať duchovné, vedecké, umelecké a kultúrne hodnoty a tým sa podieľať na všestrannom rozvoji jednotlivca, rodiny, spoločenstva a ľudských vzťahov.²

Základné hodnoty novinára

Pre prácu novinára sú prvoradé hodnoty osobnej slobody, spravodlivosti a slušnosti. Vo svojej práci sa snaží o presadenie týchto hodnôt v spoločnosti. Hlavnými zásadami, ktorými sa novinár riadi vo svojej práci sú nestrannosť, vyváženosť, objektivita, poctivosť, čestnosť, pravdivosť, zodpovednosť a dôsledné overovanie faktov.³

¹ Návrh na transformáciu BTV schválený 26.4.2001 uznesením č. 27/2001

² Štatút Bardejovského televízneho vysielania

³ Etický kódex novinárov

Komentár k činnosti Bardejovskej televízie

Bardejovská televízia zameriava svoju činnosť na spravodajstvo a publicistiku vo verejnom záujme, ktorá dominuje vo vysielaní. Plní úlohu informačného kanálu, sprostredkúva základné informácie z diania v meste Bardejov a jeho okolí.

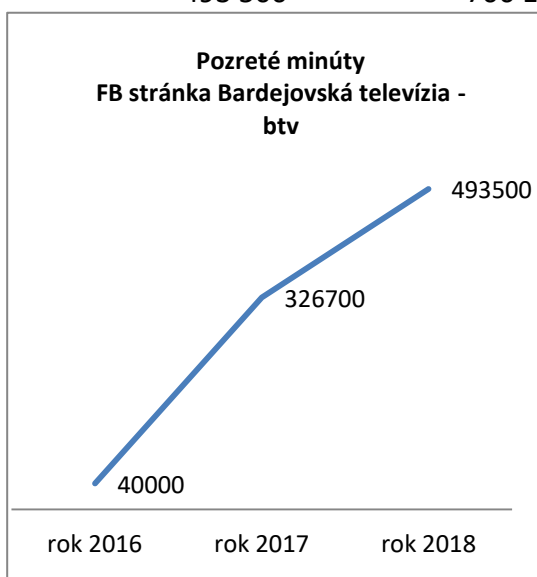
V priebehu roka 2018 Bardejovská televízia odvysielala 1972 hodín spravodajských a publicistických relácií, ktoré sama vyrobila. Z toho je 79 vydaní relácie Správy BTV čo predstavuje 638 reportáží a relácia Šport BTV – 36 vydaní – 190 reportáží. Záznamy zo zasadnutie MsZ boli odvysielané v počte 148 hodín.

Okrem toho BTV odvysielala 521 hodín dokumentárnych, vzdelávacích, hudobných a náboženských programov, ktoré ktoré vyrobili partnerské televízie združené v Spolku lokálnych televíznych staníc Slovenska a ktoré sme odvysielali na základe reciprocity, alebo relácie, ktoré sme odvysielali na základe zmluvných vzťahov s inými inštitúciami: cestopisy z dielne p. Součka, Magazín PSK a záznamy zo zasadnutia Zastupiteľstva PSK, Lekari.sk a pod.

Neoddeliteľnou súčasťou vysielania Bardejovskej televízie bolo a je aj vysielanie videotextu ako doplnkového vysielania (napĺňanie vlastných príjmov z reklám).

Prehľad záujmu o naše videá prostredníctvom **FB stránky Bardejovskej televízie:**

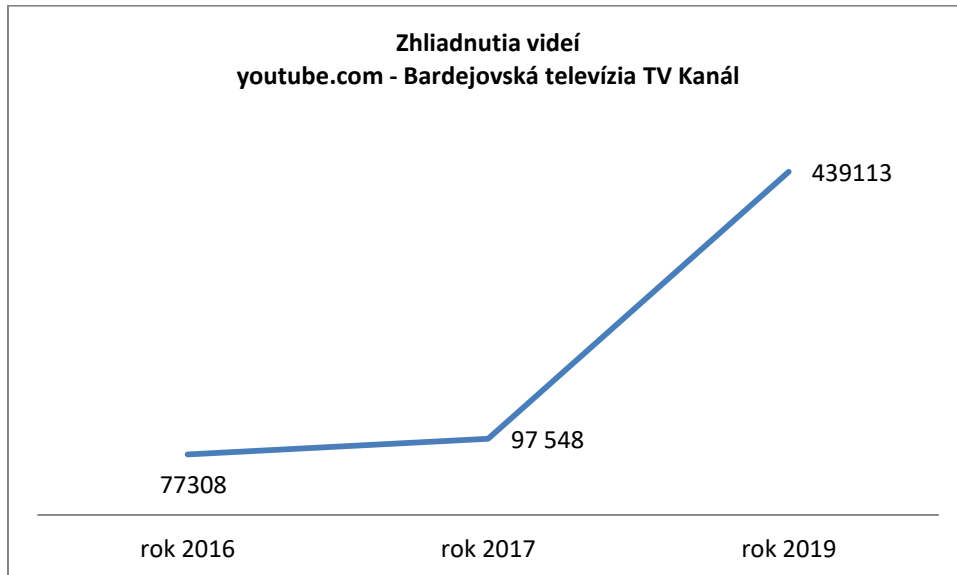
rok 2016	pozreté minúty 40 000	pozretia videa 97 800
rok 2017	pozreté minúty 326 700	pozretia videa 513 100
rok 2018	pozreté minúty 493 500	pozretia videa 706 100



Nárast záujmu o našu prácu sme zaznamenali aj na stránke **Youtube.com:**

rok 2016	celková doba pozerania (v minútach) 387 318
-----------------	--

	zhliadnutia	77 308
rok 2017	celková doba pozerania (v minútach)	445 929 (+15,13%)
	zhliadnutia	97 548 (+26,18%)
rok 2018	zhliadnutia	439 113



Ku dňu 9.5.2019 je na stránke youtube.com - Bardejovská televízia TV Kanál **1533** videí a eviduje 907 aktívnych odberateľov videí.

Aj z týchto údajov je zrejmé, že Bardejovská televízia (BTV) a siedmi interní zamestnanci BTS, s.r.o. jednoznačne a neodškriepiteľne plnia svoje poslanie: informujú o aktivitách samosprávy, jej jednotlivých orgánov, o podujatiach a aktivitách v meste a blízkom okolí, že častokrát v rámci svojej občianskej angažovanosti pomáhajú nachádzať riešenia problémov svojich divákov, že sa vo svojom vysielaní riadia princípmi včasnosti a korektnosti pri sprostredkovaní najmä spravodajských reportáží a že finančné prostriedky určené na fungovanie sú míňané efektívne a účelne.

Komentár k hospodáreniu Bardejovskej televíznej spoločnosti, s. r. o.

Hospodárenie Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o. (BTS,s.r.o.) k 31.12.2018 v niektorých rozpočtovaných položkách prekročilo plnenie, avšak sú to výdaje, s ktorými sme pri zostavovaní rozpočtu pre rok 2018 nerátali, ale boli nevyhnutné pre chod Bardejovskej televízie.

položka 501005 – Ostatná réžia - v súvislosti s havarijným stavom vysielačieho štúdia sme boli nútení investovať do radikálnej rekonštrukcie podlahy, podlahového pokrytia a nových kresiel. Prenajímateľ (Hornošarišské osvetové stredisko) neinvestoval do opráv žiadne finančné prostriedky, preto sme boli nútení investovať vlastné zdroje, inak by sme znefunkčnili výrobu programov.

položka 501004 – školenie – začiatkom roka 2018 nadobudli platnosť zákony, pri ktorých bola nevyhnutná účasť na školení, najvýznamnejším z nich bolo školenie k zákonu o ochrane osobných údajov, tzv. GDPR,

položky 5180011 – vzhľadom na vyvíjajúci sa tlak na náročnosť divákov a užívateľov, ako aj na technický a technologický pokrok v oblasti internetu, rozhodli sme sa vynoviť našu webovú stránku a oslovili sme profesionálnu spoločnosť, ktorá sa venuje výhradne tejto tvorbe, od spustenia novej stránky sme zaznamenali množstvo pozitívnych ohlasov a stránku navštívilo.... užívateľov.

V položke Ostatné služby sú zaúčtované aj náklady, ktoré súviseli s prieskumom sledovanosti. Bardejovská televízna spoločnosť, s. r. o. bola dlhodobo a cielene kritizovaná a napádaná za to, že neexistovali relevantné čísla o sledovanosti BTV. Preto sme sa rozhodli pristúpiť k realizácii prieskumu sledovanosti BTV: jeho výsledky potvrdili, že BTV má medzi obyvateľmi Bardejova kredit a vysielačie BTV sleduje takmer 35 % opýtaných respondentov (vzorka 1094 opýtaných).

Účtovná trieda 5 – Náklady

číslo účtu	názov účtu	návrh		
		rozpočtu	plnenie k	
		2018	31.12.2018	
50 – Spotrebované nákupy				
501001	Kazety, DVD, CD	50	4	8,00
501002	Kancelárske potreby	160	217	135,63
501003	Hygienické a čistiace potreby	130	159	122,31
501004	Náhradné diely	0	97	0,00
501005	Ostatná réžia	1000	1380	138,00
501006	Odborná literatúra	100	29	29,00
501007	Pohonné hmoty	450	479	106,44
501008	Drobný materiál	3500	2831	80,89
502001	Elektrická energia	8500	7513	88,39
502002	Voda	120	121	100,83
	SPOLU ZA ÚČTOVNÚ SKUPINU	14010	12830	91,58
51 – Služby				
511001	Opravy a udržiavanie budov	0	1888	
511002	Opravy a udržiavanie strojov	250	76	30,40
511003	Opravy a udržiavanie auta	200	280	140,00
512001	Cestovné	200	1222	611,00
513001	Náklady na reprezentáciu	450	221	49,11
518001	Telekomunikačné služby	2300	2550	110,87
518002	Poštovné	50	66	132,00
518003	Nájomné	6100	6179	101,30
518004	Školenie	40	105	262,50
518006	Služby (internet, web)	3050	3328	109,11
518007	Služby (obsluha)	3720	3690	99,19
518008	Produkčné služby	10000	11119	111,19
518009	Zhotovovanie záznamov, príspevkov	2000	1769	88,45
518010	Meteorologický servis	720	840	116,67
518011	Ostatné služby	1700	12037	708,06
518012	Programy	500	645	129,00
518015	Nájomné L. Novomeského	750	750	100,00
	SPOLU ZA ÚČTOVNÚ SKUPINU	32030	46765	146,00
52 – Osobné náklady				
521	Mzdové náklady	105548	105494	99,95
523	Odmena členom org. Spoločnosti	1500	0	0,00
524	Zákonné sociálne poistenie	36265	36436	100,47
525	Ostatné sociálne poistenie	1540	1936	125,71
527001	Tvorba sociálneho fondu	368	425	115,49
527002	Stravné	3850	4054	105,30
527005	Náhrada príjmu - nemoc	0	1065	0,00
	SPOLU ZA ÚČTOVNÚ SKUPINU	149071	149410	100,23

53 – Dane a poplatky

531001	Daň z motorových vozidiel	150	100	66,67
538002	Poplatky OZIS	398	398	100,00
538003	Ostatné poplatky	0	57	
	SPOLU ZA ÚČTOVNÚ SKUPINU	548	555	101,28

54 – Iné náklady na hospodársku činnosť

544001	Zmluvné pokuty		12	
543001	Dary	0	250	
546001	Odpis pohľadávky		1800	
547001	Tvorba opravných položiek		-360	
548003	Členské príspevky – SOZA	2500	-1146	-45,84
548005	Ostatné náklady	430	275	63,95
548006	Poistné	934	940	100,64
548010	Členské príspevky - LOToS	270	270	100,00
	SPOLU ZA ÚČTOVNÚ SKUPINU	4134	2041	49,37

55 – Odpisy a opravné položky k dlhodobému majetku

551001	Odpisy	1125	1186	105,42
	SPOLU ZA ÚČTOVNÚ SKUPINU	1125	1186	105,42

56 – Finančné náklady

568001	Bankové poplatky	166	181	109,04
	SPOLU ZA ÚČTOVNÚ SKUPINU	166	181	109,04
591001	Splatná daň z príjmov z bežnej činnosti	960	0	0,00
	SPOLU ZA ÚČTOVNÚ SKUPINU	960	0	0,00

Spolu za účtovnú triedu **202044** **212968** **105,41**

Účtovná trieda 6 – Výnosy

60 – Tržby za vlastné výkony a tovar

602001-002	Tržby za služby - reklama, ostatné	25000	25764	103,06
602003	Úhrada za verejnú službu	175844	179094	101,85
602004	Tržby - poskytnutie signálu	1200	1200	100,00
	SPOLU ZA ÚČTOVNÚ SKUPINU	202044	206058	101,99

66 – Finančné výnosy

668001	Ostatné fin. výnosy	0	6	
	SPOLU ZA ÚČTOVNÚ SKUPINU	0	6	

Spolu za účtovnú triedu **202044** **206064** **101,99**

Výsledok hospodárenia:	-6904
Náklady	212968
Výnosy	206064



Dozorná rada Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o.

STANOVISKO

**K Správe o plnení rozpočtu Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o. k 31. 12. 2018,
prejednávané a schválené na zasadnutí Dozornej rady Bardejovskej televíznej spoločnosti,
s.r.o. konanom dňa 14. 5. 2019**

Dozorná rada Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o. na svojom zasadnutí konanom dňa 14. 5. 2019 prerokovala Správu o plnení rozpočtu Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o. k 31. 12. 2018.

ZÁKLADNÉ ÚDAJE:

Obchodné meno a sídlo spoločnosti:

Bardejovská televízna spoločnosť, s.r.o.

Radničné námestie 16, Bardejov 085 01

IČO: 36 474 592

Hlavná činnosť spoločnosti:

Lokálne vysielanie a teletext, reklamná činnosť, výroba audiovizuálnych záznamov.

Spoločníci:

Mesto Bardejov, IČO: 00 321 842


Dozorná rada:

PhDr. Anton Duchnovský (predseda DR)

Ľudovít Billý, Dis. art (podpredseda DR)

Mgr. art. Juraj Bochňa, Art.D

Mgr. Slavomír Krok

 Ján Nagajda, dp.r.a.



Výška základného imania:

Základné imanie: 8 067 eur, výška vkladu: 8 067 eur, rozsah splatenia: 8 067 eur

Dozorná rada Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o. konštatuje, že Bardejovská televízna spoločnosť, s.r.o. v priebehu roka 2018 pracovala v zmysle Štatútu Bardejovského televízneho vysielania, riadila sa všeobecnými záväznými predpismi vzťahujúcimi sa na jej činnosť, uzneseniami zriaďovateľa Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o. a uzneseniami Dozornej rady Bardejovskej televíznej spoločnosti. V roku 2018 nedošlo k narušeniu jej programovej a vysielacej štruktúry.

Bardejovská televízna spoločnosť, s.r.o. je držiteľom licencie na lokálne digitálne vysielanie televíznej programovej služby. Bardejovská televízia na základe rozhodnutia Rady pre vysielanie a retransmisiu SR č. TD/100/2012003 zo dňa 11. 9. 2012 vysielala prostredníctvom multiplexu (MUX-u). Držiteľom povolenia na prevádzkovanie je BARDBYT, s.r.o. Povolenie vydal Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky rozhodnutím č. 1210661035, č. správneho konania 8662/OSFS/2012 zo dňa 25. 9. 2012. Na základe zmluvy medzi Bardejovskou televíznou spoločnosťou, s.r.o. a spoločnosťou BARDBYT, s.r.o. je digitálne vysielanie zabezpečené z kóty Bardejov – Vinbarg.

Bardejovská televízna spoločnosť, s.r.o. zameriavala svoju činnosť na spravodajstvo a publicistiku vo verejnom záujme, ktoré dominovali v jej vysielaní. Plnila úlohu informačného kanála, sprostredkúvala základné informácie z diania v meste Bardejov a jeho okolí.

V priebehu roka 2018 Bardejovská televízia odvysielala 1972 hodín spravodajských a publicistických relácií, ktoré sama vyrobila. Z toho je 79 vydaní relácie Správy BTV čo predstavuje 638 reportáží a relácia Šport BTV – 36 vydaní – 190 reportáží. Záznamy zo zasadnutie MsZ boli odvysielané v počte 148 hodín. Okrem toho BTV odvysielala 521 hodín dokumentárnych, vzdelávacích, hudobných a náboženských programov, ktoré vyrobili partnerské televízie združené v Spolku lokálnych televíznych staníc Slovenska a ktoré odvysielala na základe reciprocity, alebo relácie, ktoré odvysielala na základe zmluvných vzťahov s inými inštitúciami: cestopisy z dielne p. Součka, Magazín PSK a záznamy zo zasadnutia Zastupiteľstva PSK, Lekari.sk a pod.

Neoddeliteľnou súčasťou vysielania Bardejovskej televízie bolo a je aj vysielanie videotextu ako doplnkového vysielania (napĺňanie vlastných príjmov z reklám).



Na stránke youtube.com - Bardejovská televízia TV Kanál je vyše 1 500 videí a eviduje viac ako 900 aktívnych odberateľov videí.

Hospodárenie Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o. za rok 2018:

Náklady: V roku 2018 dosiahli náklady Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o. výšku 212 968 eur.


Výnosy: V roku 2018 boli výnosy Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o. vo výške 206 064 eur. Príjmami boli úhrada za verejnú službu a tržba za reklamu a služby.

Výsledok hospodárenia: Výsledkom hospodárenia Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o. za rok 2018 bola strata -6 904 eur.

Náklady spolu:	212 968 eur
Výnosy spolu:	206 064 eur
Výsledok hospodárenia:	-6 904 eur

Všetky záväzky k 31. 12. 2018 sú bežnými záväzkami, ktoré súvisia s činnosťou Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o. a boli k dátumu splatnosti uhradené. Všetok majetok daný do užívania Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o. je užívaný v zmysle nájomnej zmluvy.

Dozorná rada Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o. odporúča MsZ v Bardejove Správu o plnení rozpočtu Bardejovskej televíznej spoločnosti, s.r.o. k 31. 12. 2018 zobrať na vedomie.


PhDr. Anton Duchnovský

predseda dozornej rady
Bardejovskej televíznej spoločnosti, s. r. o.

